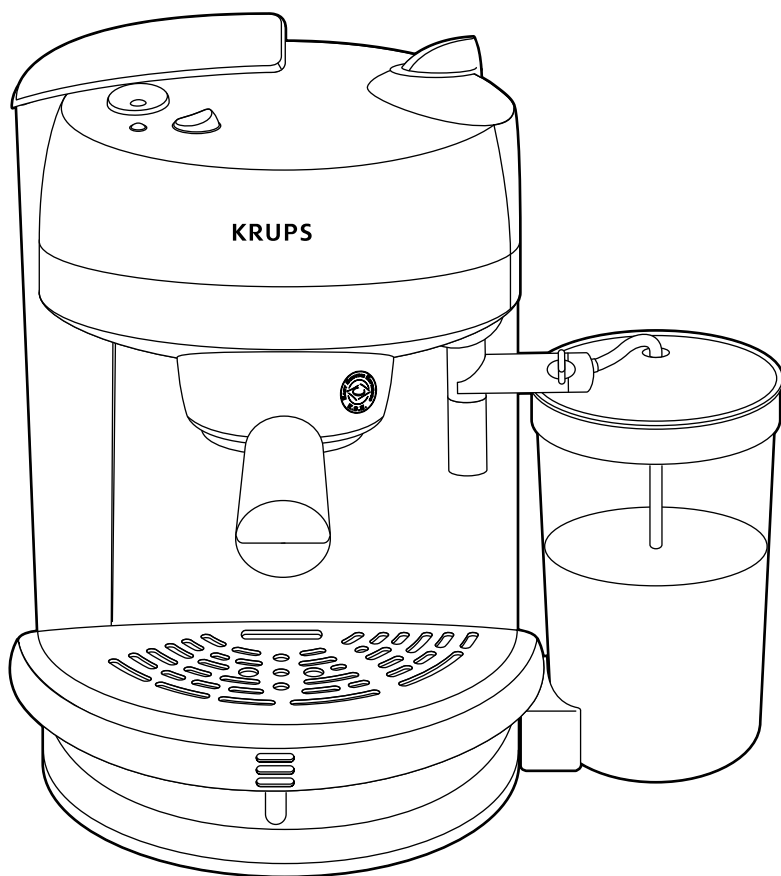
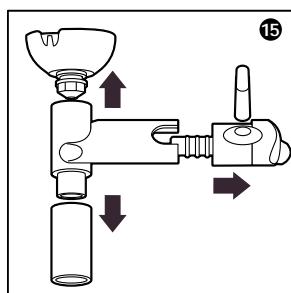
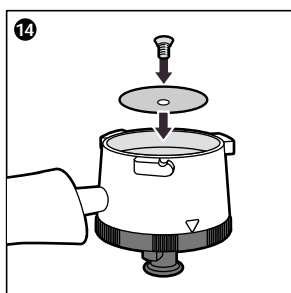
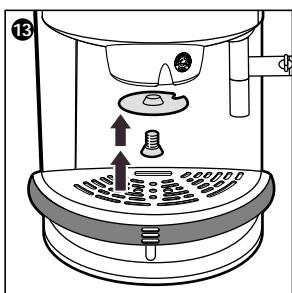
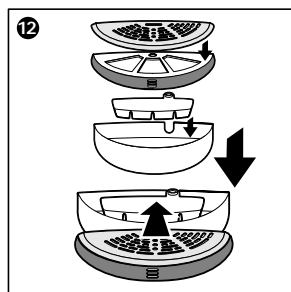
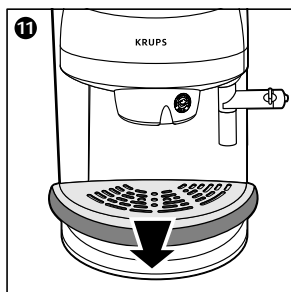
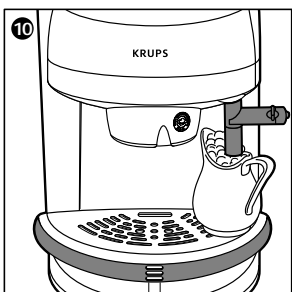
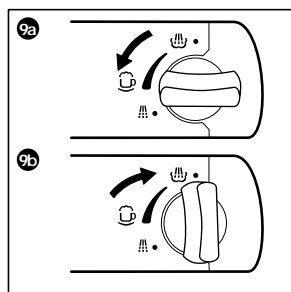
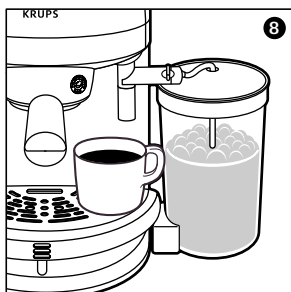
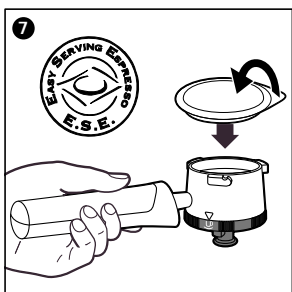
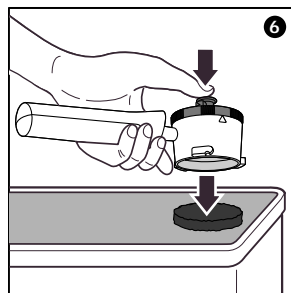
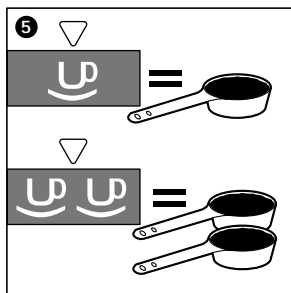
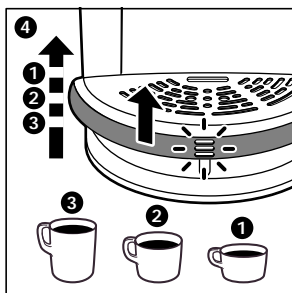


KRUPS





KRUPS

Artese 03

F 922

| | |
|--------------------------|----|
| USA | 6 |
| <hr/> | |
| Instructions for Use | |
| Warranty | |
| Guarantee of Performance | |
| Français | 17 |
| <hr/> | |
| Mode d'emploi | |
| Garantie | |
| Garantie de rendement | |
| Español | 28 |
| <hr/> | |
| Instrucciones de uso | |
| Garantía | |
| Garantía de rendimiento | |

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

- Read all instructions carefully.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to your nearest authorized KRUPS Service Center for examination, repair or adjustment (see Guarantee of Performance).
- The use of an accessory not evaluated for use with this appliance may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn switch to "OFF", then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Use extreme caution when dispensing hot steam.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

- **This appliance is for household use only. Any servicing other than routine cleaning and user maintenance should be performed by authorized KRUPS service personnel only (see Guarantee of Performance).**
- **Do not immerse base in water.**
- **To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the base of the machine. There are no user serviceable parts inside. Repairs should be performed by authorized KRUPS service personnel only.**

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

Regarding your Cord Set:

- A. A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from entanglement in a longer cord.**
- B. Longer extension cords are available and may be used if proper care is exercised in their use.**
- C. If a long extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should meet or exceed the electrical rating of the appliance, (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be accessed by small children or readily tripped over.**
- D. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**

Description

| | |
|-----------|--|
| a | Lid |
| b | Removable and swivelling water tank |
| c | Cartridge change indicator |
| d | Function selector |
| e | On/off switch |
| e1 | Operating indicator light |
| f | Temperature control indicator light |
| g | Steam/hot water button |
| h | Percolation head |
| i | Swivelling ring |
| j | Filter holder |
| j1 | Selection ring : 1 cup (ground coffee) / 1 measure «ESE» 2 cups (ground coffee) |
| j2 | Ejection button |
| k | Auto-cappuccino accessory |
| k1 | Adjustable steam tap |
| k2 | nozzle |
| k3 | Flexible frothing tube |
| k4 | Milk container with lid |
| k5 | Milk container support |
| l | Removable grid plate |
| m | Adjustable grid plate support |
| n | Removable drip tray |
| n1 | Water level indicator |
| o | Measuring spoon |
| p | Filter cartridge |
| p1 | assembly key |

- Check that the power rating of the appliance does in fact match that of your electrical system.

• This appliance must be connected to an earthed socket.

Any connection error will nullify the guarantee.

- This appliance is intended solely for domestic and indoor use.
- Unplug the appliance as soon as you have finished using it and when you clean it.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this event, contact an approved KRUPS Service Center (see list in the service booklet).
- Any intervention apart from cleaning and normal maintenance by the customer must be carried out by an approved KRUPS Service Center.
- Do not place the appliance, the power cord or the plug in water or in any other liquid.
- Do not allow the power cord to hang down within reach of children.
- The power cord must never be close to or in contact with the hot parts of your appliance, close to a source of heat, or on a sharp edge.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.
- If the power cord or the plug are damaged do not use the appliance. To avoid any risk these must be replaced by an approved KRUPS Service Center (see list in the service booklet).
- Do not place the appliance on a hot surface such as a hotplate and do not use it close to a open flame.
- For your own safety, use only KRUPS spare parts and accessories which are suitable for your appliance.
- Do not use the appliance when the drip tray and the grid plate are not in position.
- Check that the filter holder is correctly positioned before making coffee and reset the function selector (d) to **O** before removing the filter holder.
- Do not remove the filter holder containing the ground coffee while water is running through, as the appliance is under pressure at that time.

Safety instructions



- **Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time and retain them for future use: any use which does not conform to the instructions for use will absolve KRUPS from any liability.**
- **Do not leave the appliance within reach of unsupervised children. The use of this appliance by young children or by disabled persons must be supervised at all times.**

- All appliances undergo strict quality controls. Practical use tests are conducted with appliances selected at random, which explains any signs of use.

Espresso coffee

Espresso coffee is richer in flavor and stronger than a normal coffee. It is traditionally drunk from small espresso cups which have been pre-heated. Hot water and pressure passes through the ground coffee to obtain this delicious black, foamy coffee which has an invigorating effect.

You can always recognize genuine espresso by its characteristic flavor and rich, delicious foam (crema). But this requires both high pressure and your favorite espresso coffee (which has been well roasted) and correctly ground. If you cannot buy ground espresso coffee, use a coffee grinder to grind the beans. The coffee must not be ground «too fine». It should be slightly grainy. If it is too fine, you run the risk of blocking the grids of the percolation head and of the filter.

To guarantee complete success in making a good espresso, it is necessary to use fresh, clean, cold water - free of chlorine or other impurities that can ruin the taste of your coffee.

Before first use

. Fitting the filter cartridge (p) :

- Assemble the 2 parts of the key (p1).
- Unpack the cartridge and properly place the key in position to insert cartridge into machine.
- Position the cartridge in the tank and screw into place **(1)** then remove the key.

The cartridge change indicator (c) lets you know when the filter cartridge needs to be changed:





- place the left part of the notch at the number indicating the month when you first inserted the filter cartridge,
- the right part of the notch will indicate the month when you will need to change the cartridge.

E.g. : if the left part of notch is at «1»

(January), you will have to change the filter in «3» (March).

. Cleaning the heating system

Clean the water heating system with one or two tanks of water, as follows :

- Remove the lid of the water tank (a), lift out the tank (b) and fill it with water **(2)**.
- Replace the tank, positioning it firmly in such a way that the connecting valve situated beneath the tank opens, and replace the lid.
- Plug in the appliance.
- Set the switch (e) to «I». The indicator light (e1) comes on.
- Fit the filter holder (without coffee) onto the percolation head. To do this :
 - turn the swivelling ring (i) to the far left to a fully locked position.
 - engage the handle of the filter holder in the slot and turn the assembly to the right until it locks (click) **(3)**.
- Place as large a container as possible under the filter holder. You can adjust the height of the grid according to the height of the container. To raise or lower the grid, pull outwards on the grid plate support (m), select one of the 3 positions and slide the support horizontally (m) back onto the drip tray (n) **(4)**.
- As soon as the appliance reaches the right temperature, the temperature control indicator light (f) will illuminate. Turn the function selector (d) to the position «» and allow the water contained in the water tank to run through the machine.
- Once your container is full, reset the function selector (d) to the position off **O**.
- Empty the container, then repeat this operation until half the tank has been emptied.
- Now, move the container under the nozzle (k2) and turn the adjustable steam tap (k1) to the position «».
- Switch the steam/hot water button (g) to «», wait for the temperature control indicator light (f) to come on then.
- Turn the function selector (d) to the position «» and allow the water contained in the tank to run through. The tip of the nozzle (k2) must not touch the bottom of the container.

- Once the container is full, reset the function selector (d) to the off position **O**.
- Repeat this operation until the tank has been completely emptied.
- Reset the function selector (d) to the off position **O** and the switch (e) to «0».

Using the various functions of your espresso

1. ESPRESSO FUNCTION

- For best results, preheat the accessories (filter holder and cups) by running water directly into the cups (see «Before first use»).


. Preparing an espresso :


Your appliance enables you to prepare an espresso either with ground coffee or with a measure of «ESE» preportioned espresso pods.

- Fill the water tank and set the switch (e) to «I». The indicator light (e1) will come on.

a. Preparing an espresso with ground coffee :


- Align the arrow located on the filter holder with the desired position by turning the selection ring (j1) **(5)**:

«» = 1 cup

«» = 2 cups

- Put some ground coffee in the filter, firmly pressing down the ground coffee with the back of the spoon (1 measuring spoon (o) = 1 cup) **(5)**.
- Clean the edges of the filter holder.
- Fit the filter holder in place under the percolation head **(3)**.
- Place one or two espresso cups under the filter holder. If necessary, adjust the height of the grid support **(4)**.

As soon as the appliance reaches the appropriate temperature, the indicator light (f) will illuminate.

- Now, turn the function selector (d) to the position «».
- When the cups are full, turn the function selector (d) to the off position **O**.
- Slowly remove the filter holder, as there may be a buildup of hot water still remaining in

the filter, and remove the ground coffee by pressing the ejection button (j2) **(6)**.

The filter holder can now be refilled to prepare more espressos.

b. Preparing an espresso with a measure of « ESE »


- Use only «ESE» type pods.

The E.S.E system was designed for making espresso «ristretto» (pressed) Italian-style for a quantity of coffee of between 35 and 50 ml.


«ESE», stands for «**E**asy **S**erving **E**spresso». It is a pre-measured pod of coffee which has been selected, ground and compacted between two filter papers, rendering it ready-to-use. This system simplifies the preparation of an espresso by avoiding the need to measure and tamp ground coffee - making it significantly easier to clean and care for the appliance.

It is neither intended nor recommended that you make a long coffee with these pods.

We advise that you take care not to damage the «ESE» pods during handling and storage.

- Align the arrow located on the filter holder with the position « 1 cup » «» by turning the selection ring (j1) **(5)**.
- Place the measure in the filter holder. In the case of an ESE pod with flaps, fold the flaps down towards the interior **(7)**.
- Put the filter holder in place under the percolation head **(3)**.
- Place a cup under the filter holder. If necessary, adjust the height of the grid support **(4)**.

As soon as the appliance reaches the appropriate temperature, the indicator light (f) will illuminate.

- Now, turn the function selector (d) to the «» position.
- Once the recommended quantity of coffee has been reached, turn the function selector (d) to the off position **O**.
- Slowly remove the filter holder, as there may be a buildup of hot water still remaining in the filter, and throw away the used ESE pod by pressing the ejection button (j2) **(6)**.

2. STEAM FUNCTION

The thumping noise which occurs while steam is being produced comes from the intermittent regulation of the pump and has no effect on the proper working of the appliance.

Caution : During and after use of the machine, the metallic parts of the Auto Cappuccino accessory can become extremely hot.




Preparing frothed and steamed milk for a cappuccino, a latte or hot chocolate

The steam function together with the Krups Auto Cappuccino accessory (k) makes it easy to obtain milk with varying amounts of froth for making a cappuccino, a latte or a hot chocolate,



Practical advice :


- **Cappuccino :** 1/3 espresso, 1/3 steamed milk, 1/3 milk froth.
- **Latte:** 1/3 espresso, 2/3 steamed milk.
- **Hot chocolate:** 1 cup hot milk, as frothy as you like, mixed with powdered chocolate.

To froth milk :

- Fill the water tank (b) and turn the switch (e) to «I». The indicator light (e1) comes on.
- Turn the steam/hot water button (g) to the position «».
- Turn the function selector (d) to the position «».
- Pour the milk into the milk container provided (k4). For best frothing results, use fresh, cold low-fat milk.
- Place the milk container (k4) together with the lid in place on the container support (k5).
- Insert the flexible tube (k3) into the opening in the lid of the container. The tube must be fully submerged in the milk to obtain a perfect froth **(8)**.
- Turn the adjustable steam tap (k1) to the position «» to obtain a smooth, rich milk froth **(9a)**.
- To obtain less frothy milk, turn the steam tap (k1) to the top of the user scale **(9b)**.
- Place a cup under the nozzle (k2) **(8)**. If necessary, adjust the height of the grid **(4)**.

As soon as the appliance reaches the appropriate temperature, the indicator light (f) will illuminate.

- Turn the function selector (d) to the position «» until you obtain the desired quantity of frothy milk.
- Turn the function selector (d) to the position «» and remove the cup.
- Recommence the operation if you want another cup, or turn the function selector (d) to the off position **O**.
- If you wish to make an espresso immediately after heating or frothing, the appliance must first cool down :

• place a container under the empty and correctly positioned filter holder, then turn the function selector (d) to the position «».

• let water run through until the indicator light (f) goes out. Then, turn the function selector (d) to the off position **O**.




After doing this, the machine is now ready to once again make an espresso (see paragraph «Espresso function»).

Caution : Metallic portions of Auto Cappuccino system will be extremely hot immediately after use. Allow time for the appliance to cool down to prevent scalding or burning.


Notes :

- Store the milk container (k4) holding the unused portion of the milk in the fridge.

Heating thick liquids (e.g. soup) :

- Fill the water tank (b) and set the switch (e) to «I». The indicator light (e1) comes on.
- Turn the steam/hot water selector (g) to the position «».
- Turn the function selector (d) to the position «».
- Turn the tap (k1) to the position «».
- Immerse the nozzle (k2) into the liquid to be heated **(10)**. If necessary, adjust the height of the grid plate support **(4)**. The tip of the nozzle must not touch the bottom of the container so as not to prevent the passage of the steam.

As soon as the appliance reaches the right temperature, the temperature control indicator light (f) comes on.


- Turn the function selector (d) to the position «» until the liquid is hot enough, then reset the function selector (d) to the off position **O** and remove the container.
- For instructions on cleaning the Auto Cappuccino accessory, please refer to the paragraph «Maintenance».

Important notes :

The thumping noise which occurs while steam is being produced comes from the intermittent regulation of the pump and has no effect on the proper working of the appliance.

Caution : During and after use of the machine, the metallic parts of the Auto Cappuccino accessory can become extremely hot.

- We advise you to clean the auto-cappuccino accessory immediately after use ; please refer to the paragraph «Maintenance».
- If you wish to make an espresso immediately after steam, the appliance must first cool down :



place a container under the empty and correctly positioned filter holder, then turn the function selector (d) to the position «».

let water run through until the indicator light (f) goes out. Then, turn the function selector (d) to the position **O**.


After this, the machine is ready once again to make espressos (see paragraph «Espresso function»).

3. HOT WATER FUNCTION

Please note : If you prepare hot water immediately after using the steam function, steam may come out of the nozzle before hot water is produced.

- Fill the water tank (b) and turn the switch (e) to «I». The indicator light (e1) comes on.
- Turn the steam/hot water selector (g) to the position «».
- Turn the steam tap (k1) to the position «».
- Place the container under the nozzle (k2) **(8)**. If necessary, adjust the height of the grid support **(4)**. The tip must not touch the bottom of the container so as not to prevent the passage of water.

As soon as the appliance reaches the right temperature, the indicator light (f) comes on.

- Turn the function selector (d) to the position «».
- Once you have obtained the desired quantity of water, turn the function selector (d) to the off position **O**.

Maintenance

Note : Never wash the accessories for your espresso maker in the dishwasher.

- Unplug the appliance and allow it to cool down.
- You can clean the body of the appliance with a damp cloth.

After usage, the water tank should be emptied to avoid limescale build-up.

. The drip tray (n)

- Each time an espresso is prepared, the drip tray (n) fills with water. This is perfectly normal. If there is any water in the fill indicator (n1), you must then empty the drip tray.

- Take off the grid and its support **(11)** and empty the drip tray (n).

- If necessary, clean the drip tray and the grid with water and a little non-abrasive liquid soap, rinse and dry. When replacing, put back the plastic block situated at the back of the tray **(12)**.

. The percolation head and the filter holder

Warning : these may be extremely hot.

These must be cleaned after every use. Simply run a damp cloth over the percolation head and clean the other accessories with water and a small quantity of non-abrasive liquid soap. Rinse and dry.

- If the percolation head (h) becomes heavily encrusted, unscrew its grid using a coin, clean it and replace, tightening it firmly **(13)**.
- If the filter holder (j) becomes heavily encrusted, unscrew its grid using a coin, clean it and replace it, tightening it firmly **(14)**.



. The seal for the percolation head

When you are not using your espresso maker, do not leave the filter holder in the appliance in order to prevent wear on the seal.


- Clean the seal of the percolation head (h) regularly using a damp cloth.

• The auto-cappuccino accessory

After each use, we advise that you rinse the auto-cappuccino accessory as follows:

- Turn the function selector (d) to the position «».
- Turn the adjustable steam tap (k1) to the position «».
- Immerse the flexible tube (k3) into the clean milk container 1/3 filled with water.
- Place a container under the nozzle (k2). If necessary, adjust the height of the grid support (4). The tube must not touch the bottom of the container so as not to prevent the passage of water.

As soon as the appliance reaches the right temperature, the temperature control indicator light (f) will illuminate.

- Turn the function selector (d) to the position «».
- When all the water has run through, turn the function selector (d) to the off position **O**.
- Once this operation is complete, clean the nozzle (k2) using a damp cloth.

We advise that you completely dismantle the auto-cappuccino accessory at regular intervals and clean it with water, a little non-abrasive liquid soap and a small brush. Rinse and dry before reassembling (15).

Pay attention to the direction of the fitting of the flexible tube : place the straight-cut end in the Auto Cappuccino accessory and the angled end into the container.

Descaling

It is vital that you descale your espresso maker in order to guarantee its continued operation.

- Descale your espresso maker at regular intervals using the descaling powder included with your machine.

We advise you to use the **KRUPS descaling accessory, reference 054**, which is available from approved KRUPS Service Centers. This accessory includes, in addition to two doses of descaler, a water hardness test strip to evaluate the frequency of descaling for your






appliance in normal use. The amount of scaling depends on the hardness of the water you use and also on how often it is used. The frequency of descaling indicated by accessory 054 is thus given by way of indication only.



You must never, under any circumstances, use classic sulphamic acid or other products containing this acid as there is a risk of damaging the appliance. Carefully check the composition of the descaling products you intend to use.

- Then use the following method:

- Remove the filter cartridge (p) by unscrewing it using the key (p1).
- Unscrew the grid of the percolation head (h) and clean it (13).
- Dissolve 2 tablespoons of descaler or one sachet of accessory 054 in half a litre of lukewarm water and pour the mixture into the empty water tank.
- Set the switch (e) to «I». The indicator light (e1) will come on.

As soon as the appliance reaches the correct temperature, the temperature control indicator light (f) will illuminate.

- Place a container under the nozzle (k2), then switch the steam/hot water button (g) to «».
- Turn the tap (k1) to the position «».
- Run through 1/3 of the mixture by setting the function selector (d) to the position «». Then reset the function selector (d) to the off position **O**.
- Move the container under the percolation head (h) and run through the second third of the mixture by setting the function selector (d) to the position «».
- Set the switch (e) to «0» and wait 10 to 15 minutes to allow the descaler to work.
- Then set the switch (e) to «I».
- With the function selector (d) in the position «», allow the remainder of the mixture to run into the container placed beneath the percolation head (h).
- Then, reset the function selector (d) to **O**.
- Run through two tanks of fresh water to rinse the percolation head and the nozzle. To do this :
• Fill the tank

- Place a container under the percolation head, set the function selector (d) to «» and allow the contents of the tank to run through.
- Refill a new tank.
- Place a container under the steam nozzle, set the function selector (d) to «» and allow the content of the tank to run through.
- Then, reset the function selector (d) to **O** and the on/off switch (e) to «0».
- Replace the grid on the percolation head (h) by screwing it back on firmly using a coin (see «Maintenance»).
- Replace the filter cartridge (see «Before first use»).

Notes :

In the case of serious scaling, soak the grid of the percolation head for 5 minutes in 1/3 of the mixture obtained during the first run-through.

If necessary, this operation can also be performed with the steam nozzle :

- To do this, dismantle the nozzle as instructed in the paragraph «Maintenance» and soak the scaled parts for 5 minutes in 1/3 of the mixture obtained during the first run-through. Rinse the various parts thoroughly before replacing them.

Problems, likely causes and corrective actions

| Problems | Probable causes | Corrective actions |
|---------------------------------------|---|--|
| Espresso not hot enough. | The accessories are cold (cups and filter holder). | Pre-heat the accessories See the paragraph «Preparing an espresso». |
| | The appliance is not hot enough. | Wait for the indicator light (f) to come on. |
| Coffee leaks around the filter holder | The filter holder is not fitted correctly. | See paragraph «Before first use». |
| | There is still some coffee on the edge of the filter. | Clean around the filter and the seal. |

| | | |
|---|--|--|
| Coffee leaks around the filter holder | The seal of the percolation head is dirty. | Clean the seal with a damp cloth. |
| | The seal of the percolation head is defective. | Contact an approved KRUPS Service center. |
| Very loud noise from the pump. | No water in the tank. | Fill the tank. |
| | Water tank badly fitted. | Press firmly on the tank |
| | Ground coffee too old or very dry. | Use freshly ground coffee. |
| Water does not run through. | No water in the tank. | Fill the tank. |
| | Tank badly fitted. | Press firmly on the tank. |
| | The filter is blocked, the ground coffee is too fine or too compacted. | Clean the filter holder and the grid of the percolation head. See the paragraph «Maintenance » and try using a coarser or less compacted coffee. |
| | Grid of the percolation head encrusted. | Put the grid to soak in the descaling solution. See the paragraph «Descaling». |
| | Appliance scaled. | See the paragraph «Descaling». |
| Water passes too quickly. | Ground coffee too coarse. | Try a finer ground coffee. |
| | Insufficient quantity of ground coffee. | Use the spoon supplied to measure out the coffee. |
| | Ground coffee not compacted. | Compact the ground coffee more. |
| The espresso has no crema (foam on the espresso). | Ground coffee too coarse. | Try using a finer ground coffee. |
| | Ground coffee not compacted enough. | Compact the ground coffee more. |
| | Ground coffee old or too dry. | Use a fresh ground coffee. |

| | | |
|--|---|--|
| The milk is not very foamy. | Nozzle blocked | See paragraph «Maintenance». |
| | Milk too old. | Use fresh milk |
| | Milk is lukewarm. | Put the milk in the refrigerator. |
| When using E.S.E, coffee leaks around the filter holder. | Measure badly positioned. | Position it correctly (See paragraph «Preparing an espresso with an «ESE» measure»). |
| | Filter holder not tightened properly. | Tighten it until it locks (click). |
| Lots of water in the ground coffee. | Ground coffee not compacted. | Compact the ground coffee using the spoon provided. |
| | Insufficient quantity of ground coffee. | Increase the quantity of ground coffee. |
| There is water around the appliance. | The drip tray is overflowing. | Empty it regularly. |

Accessories

You can obtain the following accessories from your retailer or from an approved KRUPS Service center :

- . Filter cartridge: ref. 088
- . Descaling kit: ref. 054

Limited One Year Warranty

Your KRUPS #F922 is covered by the following warranty :

If within one year from date of purchase this KRUPS product fails to function because of defects in materials or workmanship, KRUPS North America will, at its option, repair or replace the unit without charge, provided the owner has a proof of date of purchase.

This warranty will be void if malfunction was caused by damage to the product by accident, misuse, use on frequency or voltage other than marked on the product and/or described in the instructions, abuse including tampering, damage in transit, or use for commercial purposes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

GUARANTEE OF PERFORMANCE

This fine KRUPS product is manufactured according to a rigid code of quality standards, and, with minimum care, should give years of service. However, should the need arise for repairs or for replacement parts within or after the warranty period, please call our CONSUMER SERVICE DEPARTMENT:

USA : (800) 526-5377
24-hours a day, 7 days a week
Canada : (905) 669-0114
Monday-Friday 8:00 a.m - 4:30 p.m

You will be provided with specific instruction on how to get your product repaired.

The department will also be able to answer any general product questions you may have.

Before calling the Consumer Service Department, please have the type number of your KRUPS appliance available.

You must have this information before calling our Consumer Service Department so that we may better answer your questions. The type number can be located by looking at the bottom of your appliance.

This product is Type #F922

Any general correspondence can be addressed to:

USA : KRUPS North America, Inc.
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612

Canada : KRUPS Service
20 Caldari Rd
Concord, Ontario
L4K 4N8

IMPORTANTES MISES EN GARDE

- Pour utiliser des appareils électroménagers, il faut toujours prendre des précautions élémentaires pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, notamment:
- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas de surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger contre le feu, les chocs électriques et blessures sur personnes, n'immergez ni le cordon, ni les fiches, ni l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Une étroite supervision s'impose quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- Débranchez l'appareil de la prise quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le se refroidir avant d'y installer ou démonter des pièces, et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche en est abîmé, s'il fonctionne mal ou s'il est endommagé d'une quelconque façon. Retournez l'appareil au Centre service agréé KRUPS le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler (voyez la garantie de rendement).
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par KRUPS risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher de surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ni à sa proximité, ni non plus dans un four chauffé.
- Pour débrancher, mettez l'interrupteur à OFF, puis enlevez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez l'appareil qu'aux utilisations prévues.
- Faites très attention pendant la préparation de vapeur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

L'appareil est destiné à l'usage ménager. Toute tâche autre que le nettoyage ou l'entretien réalisable par l'utilisateur devrait n'être accomplie que par du personnel d'entretien KRUPS agréé (voyez la garantie de rendement).

N'immergez pas la base dans de l'eau.

Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, n'enlevez pas la base. L'intérieur ne renferme aucune pièce que l'utilisateur pourrait réparer. Seul le personnel d'entretien KRUPS agréé devrait effectuer les réparations.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES RELATIVES AU CORDON

Au sujet de votre cordon:

- Un cordon d'alimentation court est prévu pour diminuer les risques de s'y empêtrer ou de trébucher.
- Il existe des rallonges que l'on peut utiliser en faisant preuve de prudence.
- Si l'on utilise une rallonge longue, 1) la puissance nominale marquée sur la rallonge doit être au moins égale à la puissance de l'appareil, 2) si l'appareil est à mise à la terre, la rallonge doit posséder trois fils et une mise à la terre, 3) il faut disposer la rallonge de sorte qu'elle ne pende pas du dessus du comptoir ou de la table, où des enfants pourraient la tirer et où elle pourrait faire trébucher.
- L'appareil possède une fiche polarisée (une des lames est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne s'adapte que d'une seule façon à une prise polarisée. Si la fiche ne s'adapte pas à la prise, retournez-la. Si elle ne s'y adapte toujours pas, adressez-vous à un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de n'importe quelle manière.

Description

| | |
|-----------|---|
| a | Couvercle |
| b | Réservoir d'eau amovible et pivotant |
| c | Indicateur de changement de cartouche |
| d | Sélecteur de fonctions |
| e | Interrupteur marche/arrêt |
| e1 | témoin lumineux de fonctionnement |
| f | Témoin lumineux de contrôle de température |
| g | Bouton vapeur/eau chaude |
| h | Tête de percolation |
| i | Bague pivotante |
| j | Porte-filtre |
| j1 | anneau de sélection : 1 tasse (café moulu) / 1 dose «ESE» 2 tasses (café moulu) |
| j2 | bouton d'éjection |
| k | Accessoire auto cappuccino |
| k1 | robinet |
| k2 | buse |
| k3 | tuyau souple |
| k4 | réservoir avec couvercle |
| k5 | support du réservoir |
| l | Grille |
| m | Support de grille réglable |
| n | Plateau récolte-gouttes |
| n1 | témoin de remplissage |
| o | Cuillère doseur |
| p | Cartouche filtrante |
| p1 | clé de montage |

- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

• **Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre.**

Toute erreur de branchement annule la garantie.

- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique et à l'intérieur de la maison.
- Débranchez votre appareil dès que vous cessez de l'utiliser et lorsque vous le nettoyez.
- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé KRUPS (voir liste dans le livret service).
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé KRUPS.
- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé KRUPS (voir liste dans le livret service).
- Ne posez pas l'appareil sur une surface chaude telle qu'une plaque chauffante et ne l'utilisez pas à proximité d'une flamme nue.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées KRUPS adaptés à votre appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le plateau récolte-gouttes et la grille ne sont pas mis en place.
- Vérifiez que le porte-filtre est correctement positionné avant de faire couler le café et remettez le sélecteur de fonctions (d) sur **O** avant d'enlever le porte-filtre.

Consignes de sécurité



- **Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le pour les futures utilisations : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait KRUPS de toute responsabilité.**
- **Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants sans surveillance. L'utilisation de cet appareil par des jeunes enfants ou des personnes handicapées doit être faite sous surveillance.**

- N'enlevez pas le porte-filtre contenant la mouture durant le passage de l'eau car l'appareil est alors sous pression.
- Tous les appareils KRUPS sont soumis à un contrôle sévère. Des essais d'utilisation pratiques sont faits avec des appareils pris au hasard ce qui explique d'éventuelles traces d'utilisation.

Le café espresso

Le café espresso est plus riche en arôme et plus fort qu'un café normal. Il se boit dans de petites tasses à espresso préalablement chauffées. L'eau chaude passe à travers le café moulu pour obtenir ce délicieux café noir et mousseux à l'effet revigorant.

Vous reconnaîtrez l'espresso grâce à son arôme caractéristique et à sa mousse typique. Mais ceci suppose une pression élevée et un excellent café espresso bien torréfié et correctement moulu. Si vous ne pouvez acheter du café espresso moulu, utilisez un broyeur à café pour broyer les grains. Le café ne doit pas être moulu «trop fin». Il doit être légèrement granuleux. Trop fin, vous risquez de boucher les grilles de la tête de percolation et du filtre.

Pour garantir la totale réussite d'un bon espresso, il est aussi nécessaire d'utiliser de l'eau fraîche (qui n'a donc pas stagné longtemps à l'air libre), sans odeur de chlore et de température assez froide.

Avant la première utilisation

• Montage de la cartouche filtrante (p) :

- Assemblez les 2 parties de la clé (p1).
- Déballez la cartouche et fixez-la sur la clé.
- Positionnez la cartouche dans le réservoir et vissez **(1)** puis retirez la clé.

L'indicateur de changement de cartouche (c) vous permet de savoir quand changer la cartouche de filtration :

- placez la partie gauche de l'encoche sur le chiffre indiquant le mois de début d'utilisation,
- la partie droite de l'encoche vous indiquera le mois de changement de la cartouche.

Ex : si la partie gauche est sur «1» (Janvier), vous devrez la changer en «3» (Mars).

• Nettoyage du système de chauffage

Nettoyez le système de chauffage de l'eau avec un ou deux réservoirs d'eau, comme suit :

- Ôtez le couvercle (a), enlevez le réservoir (b) et remplissez-le d'eau **(2)**.
- Remplacez le réservoir en le positionnant fermement de façon à ouvrir le clapet de raccordement situé sous le réservoir et remettez le couvercle.
- Branchez l'appareil.
- Positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.
- Montez le porte-filtre (sans mouture) sur la tête de percolation :
 - assurez-vous que la fente de la bague pivotante (i) est en butée sur la gauche.
 - engagez la poignée du porte-filtre dans la fente et tournez l'ensemble vers la droite jusqu'au blocage (clic) **(3)**.
- Placez un récipient le plus grand possible sous le porte-filtre. Vous pouvez régler la hauteur de la grille en fonction de la taille du récipient. Pour monter ou descendre la grille, tirez horizontalement sur le support (m), choisissez l'une des 3 positions et glissez horizontalement le support (m) sur le plateau récolte-gouttes (n) **(4)**.
- Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume. Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «☺» et laissez couler l'eau contenue dans le réservoir.
- Quand le récipient est rempli, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.
- Videz le récipient puis reprenez l'opération jusqu'à vider la moitié du réservoir.
- Déplacez le récipient sous la buse (k2) et tournez le robinet (k1) sur la position «☼».
- Si nécessaire, attendez que le témoin de contrôle de température (f) s'allume. Basculez le bouton vapeur/eau chaude (g) sur «☼».
- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «☼» et laissez couler l'eau contenue dans le réservoir. L'embout de la buse (k2) ne doit pas toucher le fond du récipient.

- Quand le récipient est rempli, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.
- Videz le récipient puis reprenez l'opération jusqu'à vider entièrement le réservoir.
- Remettez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O** et l'interrupteur (e) sur «0».

Utilisation des différentes fonctions de votre espresso

1. FONCTION ESPRESSO



- Pour un meilleur résultat, préchauffez les accessoires (porte-filtre et tasses) en faisant couler de l'eau directement dans les tasses (voir «Avant la première utilisation »).

• Préparation de l'espresso :

Votre appareil vous permet de préparer un espresso soit avec du café moulu soit avec une dose «ESE».


- Remplissez le réservoir d'eau et positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.

a. Préparation d'un espresso avec du café moulu :

- Alignez la flèche située sur le porte-filtre avec la position souhaitée en tournant l'anneau de sélection (j1) **(5)**:
«» = 1 tasse
«» = 2 tasses

- Mettez du café moulu dans le porte-filtre en tassant la mouture avec le dos de la cuillère (1 cuillère doseur (o) = 1 tasse) **(5)**.
- Nettoyez les rebords du porte-filtre.
- Mettez le porte-filtre en place **(3)**.
- Placez une ou deux tasses à espresso sous le porte-filtre. Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**.

Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin lumineux (f) s'allume.

- Tournez alors le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Quand les tasses sont remplies, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.
- Enlevez le porte-filtre et retirez la mouture en appuyant sur le bouton d'éjection (j2) **(6)**.

Le porte-filtre peut de nouveau être rempli pour préparer d'autres espressos.

b. Préparation d'un espresso avec la dose « ESE »


- Utilisez exclusivement des doses de type «ESE».

Le système E.S.E est conçu pour la réalisation d'espresso «ristretto» (serré) à l'italienne pour une quantité de café de 35 à 50 ml.


«ESE» pour «**E**asy **S**erving **E**sspresso» (préparation simplifiée de l'espresso) est une dose de café sélectionnée, moulue et compactée entre deux papiers filtres qui la rendent prête à l'emploi. Ce système simplifie la préparation de l'espresso en évitant les opérations de dosage, de tassage et en facilitant le nettoyage de l'appareil.

Il n'est pas prévu ni recommandé d'effectuer un café long avec ces doses.

Nous vous conseillons de manipuler et de stocker les doses «ESE» en évitant de les déformer.

- Alignez la flèche située sur le porte-filtre avec la position «1 tasse» «» en tournant l'anneau de sélection (j1) **(5)**.
- Placez la dose dans le porte-filtre. Dans le cas d'une dose avec languette, rabattez la languette vers l'intérieur **(7)**.
- Mettez le porte-filtre en place **(3)**.
- Placez une tasse sous le porte-filtre. Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**.

Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin lumineux (f) s'allume.

- Tournez alors le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Quand la quantité de café recommandée est atteinte, tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.
- Ôtez le porte-filtre et jetez la dose usagée en appuyant sur le bouton d'éjection (j2) **(6)**.

2. FONCTION VAPEUR

Avec l'accessoire auto cappuccino (k), vous pouvez :

- obtenir facilement un lait plus ou moins mousseux pour réaliser un cappuccino, un café crème ou un chocolat chaud,
- réchauffer des liquides épais (par exemple de la soupe).




Conseils pratiques :

. **Cappuccino** : 1/3 de café, 1/3 de lait chaud, 1/3 de mousse de lait.



. **Café crème** : 1/2 de café, 1/2 de lait chaud peu mousseux.

. **Chocolat chaud** : 1 tasse de lait chaud plus ou moins mousseux selon votre goût à laquelle vous mélangez le chocolat en poudre.

. Faire mousser du lait :

- Remplissez le réservoir d'eau (b) et positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.
- Basculez le bouton vapeur/eau chaude (g) sur «».
- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Versez le lait dans le réservoir (k4). Pour obtenir un bon résultat, utilisez du lait entier ou demi-écrémé frais, non bouilli et froid.
- Placez le réservoir (k4) avec son couvercle sur le support (k5).
- Introduisez le tuyau souple (k3) dans l'ouverture du couvercle du réservoir. Le tuyau doit toucher le fond du récipient **(8)**.
- Tournez le robinet (k1) sur la position «» pour obtenir une mousse fine et onctueuse **(9a)**.
- Pour obtenir un lait moins mousseux, tournez le robinet (k1) vers le haut de la plage d'utilisation **(9b)**.
- Posez une tasse sous la buse (k2) **(8)**. Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**.

Dés que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume.




- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «» jusqu'à obtenir la quantité de lait mousseux souhaitée.
- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «» et retirez la tasse.
- Recommencez l'opération si vous souhaitez une autre tasse ou tournez le sélecteur de fonctions (d) sur **O**.

Remarques :


- Pour le nettoyage de l'accessoire auto cappuccino, reportez-vous au chapitre «Entretien».

- Conservez le réservoir (k4) contenant le lait non utilisé au réfrigérateur.


. Réchauffage des liquides épais (ex : soupe):

- Remplissez le réservoir d'eau (b) et positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.
- Basculez le bouton vapeur/eau chaude (g) sur «».
- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Tournez le robinet (k1) sur la position «».
- Plongez la buse (k2) dans le liquide à réchauffer **(10)**. Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**. L'embout de la buse ne doit pas toucher le fond du récipient pour ne pas empêcher le passage de la vapeur.

Dés que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume.

- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «» jusqu'à ce que le liquide soit suffisamment chaud, puis remettez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O** et enlevez le récipient.
- Pour le nettoyage de l'accessoire auto cappuccino, reportez-vous au chapitre «Entretien».

Remarques importantes :



- Le bruit intermittent produit lors de la préparation de la vapeur, vient de la régulation de la pompe et n'a aucune incidence sur le bon fonctionnement de l'appareil.
- Pendant et après le fonctionnement de l'appareil, la buse (k2) est très chaude.
- Nous vous conseillons de nettoyer l'accessoire auto cappuccino immédiatement après son utilisation en vous reportant au chapitre «Entretien».
- Si vous voulez faire un espresso immédiatement après la fonction vapeur, l'appareil devra d'abord être refroidi :
 - . placez alors un récipient sous le porte-filtre vide et correctement positionné, puis tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».

. laissez couler l'eau jusqu'à ce que le témoin lumineux (f) s'éteigne. Puis, tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.


Après quoi un espresso peut de nouveau être fait (voir paragraphe « Fonction espresso »).

3. FONCTION EAU CHAUDE

Attention : Si vous préparez de l'eau chaude immédiatement après avoir utilisé la fonction vapeur, de la vapeur peut sortir de la buse avant l'obtention d'eau chaude.

- Remplissez le réservoir d'eau (b) et positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.
- Basculez le bouton vapeur/eau chaude (g) sur «».
- Tournez le robinet (k1) sur la position «».
- Placez le récipient sous la buse (k2) **(8)**. Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**. L'embout ne doit pas toucher le fond du récipient pour ne pas empêcher le passage de l'eau.

Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume.

- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Une fois la quantité d'eau obtenue, tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.

Entretien

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Ne lavez pas les accessoires de votre espresso au lave-vaisselle.
- Nettoyez le corps de l'appareil avec un linge humide.

Après usage, le réservoir d'eau doit être vidé.

• Le plateau récolte-gouttes (n)

- A chaque préparation d'espresso, le plateau récolte-gouttes (n) se remplit d'eau. Ceci est tout à fait normal. S'il y a de l'eau dans le témoin de remplissage (n1), vous devez alors vider le plateau récolte-gouttes.
- Ôtez la grille et son support **(11)** et videz le plateau récolte-gouttes (n).

- Si nécessaire, nettoyez le plateau récolte-gouttes, la grille et son support avec de l'eau et un peu de produit vaisselle non agressif, rincez et séchez. Au remontage, remettez en place le bloc plastique situé à l'arrière du plateau **(12)**.

• La tête de percolation et le porte-filtre

Attention : ils peuvent être brûlants.

Ils doivent être nettoyés après chaque utilisation. Il suffit de passer un linge humide sur la tête de percolation et de nettoyer le porte-filtre avec de l'eau et un peu de produit à vaisselle non agressif. Rincez et séchez.

- En cas de fort encrassement de la tête de percolation, dévissez sa grille à l'aide d'une pièce de monnaie, nettoyez-la et remontez-la en serrant fermement **(13)**.
- En cas de fort encrassement du porte-filtre, dévissez sa grille à l'aide d'une pièce de monnaie, nettoyez-la et remontez-la en serrant fermement **(14)**.



• Le joint de la tête de percolation

Lorsque vous n'utilisez pas votre espresso, ne laissez pas le porte-filtre monté sur l'appareil pour éviter l'usure du joint.


- Nettoyez régulièrement le joint avec un linge humide.

• L'accessoire auto cappuccino

Après chaque utilisation, nous vous conseillons de rincer l'accessoire auto cappuccino de la manière suivante:

- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Tournez le robinet (k1) sur la position «».
- Plongez le tuyau souple (k3) dans le réservoir propre (k4) rempli d'1/3 d'eau.
- Placez un récipient sous la buse (k2). Si nécessaire, réglez la hauteur du support de la grille **(4)**. L'embout ne doit pas toucher le fond du récipient pour ne pas empêcher le passage de l'eau.

Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume.

- Tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Quand toute l'eau est passée, tournez le sélecteur de fonctions (d) sur la position **O**.

- Dès que cette opération est terminée, nettoyez la buse (k2) avec un linge humide.

Nous vous conseillons de démonter complètement et régulièrement l'accessoire auto cappuccino et de le nettoyer avec de l'eau, un peu de produit à vaisselle non agressif et une petite brosse. Rincez-le et séchez-le avant d'effectuer le remontage (15).

Attention au sens de montage du tuyau souple : engagez l'extrémité coupée droite dans l'accessoire auto cappuccino.

Détartrage

Le détartrage de votre espresso est une opération fondamentale pour garantir son fonctionnement.

- Détartrez régulièrement votre espresso avec de l'acide citrique ou tartrique.








Cependant nous vous conseillons d'utiliser **l'accessoire de détartrage KRUPS référence 054** disponible dans les centres services agréés KRUPS. Cet accessoire comprend en plus de deux doses de détartrage, un ruban testeur de dureté de l'eau pour évaluer la fréquence de détartrage de votre appareil en utilisation normale. L'entartrage dépend de la dureté de l'eau mais aussi du cycle d'utilisation. La fréquence de détartrage indiquée par l'accessoire 054 est donc donnée à titre indicatif.

En aucune circonstance, vous ne devez utiliser de l'acide amidosulfonique classique ou autres produits contenant cet acide au risque d'endommager l'appareil. Vérifiez attentivement la composition des produits de détartrage que vous avez l'intention d'utiliser.

- Suivez ensuite la méthode ci-après :

- Retirez la cartouche filtrante (p) en la dévissant à l'aide de la clé (p1).
- Dévissez la grille de la tête de percolation et nettoyez-la (13).
- Dissolvez 2 cuillères à soupe de produit de détartrage ou un sachet de l'accessoire 054 dans un demi-litre d'eau tiède et versez le tout dans le réservoir d'eau vide.
- Positionnez l'interrupteur (e) sur «I». Le témoin lumineux (e1) s'allume.

Dès que l'appareil atteint la bonne température, le témoin de contrôle de température (f) s'allume.

- Placez un récipient sous la buse (k2), basculez le bouton vapeur/eau chaude (g) sur «».
- Tournez le robinet (k1) sur la position «».
- Faites passer 1/3 du mélange en mettant le sélecteur de fonctions (d) sur la position «». Puis, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur **O**.
- Déplacez le récipient sous la tête de percolation. Faites passer le deuxième tiers du mélange, en mettant le sélecteur de fonctions (d) sur la position «».
- Basculez l'interrupteur (e) sur «0» et attendez 10 à 15 minutes pour laisser agir le détartrant.
- Puis, mettez l'interrupteur (e) sur «I».
- Le sélecteur de fonctions (d) étant sur la position «», laissez s'écouler le reste du mélange dans le récipient placé sous la tête de percolation.
- Puis, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur **O**.
- Faites passer deux réservoirs d'eau clair pour rincer la tête de percolation et la buse. Pour cela :
 - . remplissez le réservoir.
 - . placez un récipient sous la tête de percolation, mettez le sélecteur de fonctions (d) sur «» et laissez couler le contenu du réservoir.
 - . remplissez un nouveau réservoir.
 - . placez un récipient sous la buse, mettez le sélecteur de fonctions (d) sur «» et laissez couler le contenu du réservoir.
- Puis, remettez le sélecteur de fonctions (d) sur **O** et l'interrupteur (e) sur «0».
- Remettez la grille sur la tête de percolation (voir «Entretien»).
- Remontez la cartouche filtrante (voir «Avant la première utilisation»).

Remarques :

Dans le cas d'un entartrage important, faites tremper pendant 5 minutes la grille de la tête de percolation dans le mélange obtenu lors du premier passage. Puis, rincez-la.

En cas de nécessité, cette opération peut aussi être effectuée sur la buse :

- Pour cela, démontez la buse comme indiqué dans «Entretien» et faites tremper pendant 5 minutes les parties entartrées dans le

mélange obtenu lors du premier passage.
Rincez bien les différentes pièces avant de les remonter.

Problèmes, causes probables et actions correctives

| Problèmes | Causes probables | Actions correctives |
|--|--|--|
| L'espresso n'est pas assez chaud. | Les accessoires sont froids (tasses et porte-filtre). | Préchauffez les accessoires. Voir «Préparation de l'espresso». |
| | L'appareil n'est pas assez chaud. | Attendez que le témoin lumineux (f) s'allume. |
| Fuite de café au niveau du porte-filtre. | Le porte-filtre n'est pas monté correctement. | Voir «Avant la première utilisation». |
| | Il reste de la mouture sur le bord du porte-filtre. | Nettoyez le tour du porte-filtre et le joint. |
| | Le joint de la tête de percolation est sale. | Nettoyez le joint avec un linge humide. |
| | Le joint de la tête de percolation est défectueux. | Contactez un centre service agréé KRUPS. |
| Bruit très fort dans la pompe. | Pas d'eau dans le réservoir. | Remplissez le réservoir. |
| | Réservoir mal monté. | Appuyez fermement sur le réservoir. |
| | Mouture trop vieille ou très sèche. | Utilisez une mouture fraîche. |
| L'eau ne passe pas. | Pas d'eau dans le réservoir. | Remplissez le réservoir. |
| | Réservoir mal monté. | Appuyez fermement sur le réservoir. |
| | Le porte-filtre est bouché, la mouture est trop fine ou trop tassée. | Nettoyez le porte-filtre et la grille de la tête de percolation. Voir «Entretien» et essayez une mouture moins fine ou moins tassée. |

| | | |
|--|---|--|
| L'eau ne passe pas. | Grille de la tête de percolation encrassée. | Mettez la grille à tremper dans la solution de détartrage.Voir «Détartrage». |
| | Appareil entartré. | Voir «Détartrage». |
| L'eau passe trop vite. | Mouture trop grosse. | Essayez une mouture plus fine. |
| | Quantité de mouture insuffisante. | Utilisez la cuillère fournie pour doser le café. |
| | Mouture non tassée. | Tassez la mouture. |
| L'espresso n'a pas de crème (mousse sur le café). | Mouture trop grosse. | Essayez une mouture plus fine. |
| | Mouture pas assez tassée. | Tassez plus la mouture. |
| | Mouture vieille ou trop sèche. | Utilisez une mouture fraîche. |
| Le lait n'est pas très mousseux. | Buse bouchée. | Voir «Entretien». |
| | Lait trop vieux. | Utilisez du lait frais. |
| | Lait tiède. | Mettez le lait au réfrigérateur. |
| En utilisation E.S.E, fuite de café au niveau du porte-filtre. | Dose mal positionnée. | Positionnez-la correctement (voir paragraphe «Préparation d'un espresso avec la dose «ESE»). |
| | Porte-filtre mal serré. | Serrez-le jusqu' au blocage (clic). |
| Beaucoup d'eau sur la mouture. | Mouture non tassée. | Tassez la mouture. |
| | Quantité de mouture insuffisante. | Augmentez la quantité de mouture. |
| Présence d'eau autour de l'appareil. | Le plateau récolte-gouttes déborde. | Videz-le régulièrement. |

Accessoires

Vous pouvez vous procurer auprès de votre revendeur ou d'un centre service agréé KRUPS les accessoires suivants :

- . Cartouche de filtration : réf. 088
- . Kit de détartrage : réf. 054

Garantie limitée d'un an

Votre appareil n° F922 est couvert par la garantie suivante :

Si dans la période d'un an qui suit la date de l'achat, le présent appareil KRUPS cesse de fonctionner du fait de vices de matériaux ou de fabrication, KRUPS Amérique du Nord, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans facturation, à condition que le propriétaire possède la preuve de la date d'achat.

La présente garantie est nulle si le mauvais fonctionnement résulte de dégâts causés à l'appareil par accident, mauvaise utilisation, utilisation à une fréquence ou à une tension autres que celles indiquées sur l'appareil ou décrites dans les instructions, usage abusif y compris altération, dégâts en cours de transport ou utilisation à des fins commerciales. La présente garantie vous donne des droits juridiques déterminés. Vous pouvez bénéficier également d'autres droits, qui peuvent varier suivant la province et l'état.

GARANTIE DE RENDEMENT

Cet appareil KRUPS de qualité est fabriqué suivant un code strict de normes de qualité et, avec un minimum de soin, devrait vous donner satisfaction pendant de longues années. Toutefois, si des réparations ou des pièces de rechange devaient se révéler nécessaires pendant ou après la période visée par la garantie, veuillez téléphoner à notre SERVICE À LA CLIENTÈLE :

USA : (800) 526-5377
24 heures sur 24, 7 jours sur 7
Canada : (905) 669-0114
Du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h30

Vous recevrez des instructions précises sur la façon de faire réparer votre appareil.

Le service pourra aussi répondre à toute question générale que vous aimeriez poser au sujet des appareils.

Avant de téléphoner au Service à la clientèle, veuillez disposer du numéro du type de votre appareil KRUPS.

Vous devez posséder cette information avant de téléphoner à notre service à la clientèle pour nous permettre de mieux répondre à vos questions. Le numéro du type se trouve sur le fond de votre appareil.

Le présent appareil est du type n° F922

Veuillez adresser toute correspondance générale à :

USA : KRUPS North America, Inc.
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612
Canada : Service KRUPS
20 Caldari Rd
Concord, Ontario
L4K 4N8

Descripción

| | |
|-----------|---|
| a | Tapa |
| b | Depósito de agua extraíble y pivotante |
| c | Indicador de cambio de cartucho |
| d | Selector de funciones |
| e | Interruptor de puesta en marcha/paro |
| e1 | piloto luminoso indicador de funcionamiento |
| f | Piloto luminoso de control de temperatura |
| g | Botón vapor/agua caliente |
| h | Cabezal de percolación |
| i | Anilla pivotante |
| j | Portafiltro |
| j1 | anilla de selección: 1 taza (café molido)/1 dosis "ESE" 2 tazas (café molido) |
| j2 | botón de eyección |
| k | Accesorio auto cappuccino |
| k1 | grifo |
| k2 | boquilla de salida del vapor |
| k3 | manguito flexible |
| k4 | depósito con tapa |
| k5 | soporte del depósito |
| l | Rejilla |
| m | Soporte regulable de la rejilla |
| n | Bandeja recoge gotas |
| n1 | Indicador de llenado de la bandeja recoge gotas |
| o | Cuchara dosificadora |
| p | Cartucho filtrante |
| p1 | llave de montaje |

Consejos de seguridad



- **Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelo para futuras consultas: un uso no conforme con dichas instrucciones liberaría a KRUPS de toda responsabilidad.**
- **No deje el aparato al alcance de los niños si no hay un adulto vigilando. La utilización de este aparato por niños o**

personas discapacitadas deberá realizarse bajo vigilancia.

- Compruebe que la tensión de alimentación eléctrica de su aparato corresponde con la de su instalación eléctrica.

• Enchufe el aparato únicamente en enchufes con toma de tierra.

Cualquier error de conexión anulará la garantía.

- Este aparato se ha concebido únicamente para un uso doméstico y deberá utilizarse en el interior del hogar.
- Desenchufe el aparato cuando deje de utilizarlo o cuando lo limpie.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si ha resultado dañado. En este caso, diríjase a un centro de servicio técnico concesionario KRUPS (véase la lista en el folleto servicio técnico).
- Cualquier manipulación por parte del usuario que no sea la limpieza y el mantenimiento habitual, se debe realizar en un centro de servicio técnico concesionario KRUPS.
- No introduzca el aparato, el cable de alimentación eléctrica ni la clavija en el agua o en cualquier otro tipo de líquido.
- No deje colgando el cable de alimentación eléctrica al alcance de los niños.
- El cable de alimentación eléctrica no deberá estar nunca cerca ni en contacto con las partes calientes del aparato, de una fuente de calor o en un ángulo recto.
- No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación eléctrica.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación eléctrica o la clavija estuvieran dañados. Para evitar cualquier peligro, deberá sustituirlos obligatoriamente en un centro de servicio técnico concesionario KRUPS (véase la lista en el folleto servicio técnico).
- No ponga el aparato sobre una superficie caliente, como por ejemplo una encimera, y no lo utilice cerca de una llama.
- Para su propia seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio de KRUPS adaptados a su aparato.
- No utilice el aparato si la bandeja recoge gotas y la rejilla no están bien colocadas.

- Compruebe que el portafiltro esté correctamente encajado antes de empezar el proceso de preparación del café y vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O** antes de sacar el portafiltro.
- No quite nunca el porta filtro lleno de café durante el proceso de circulación del agua, ya que su aparato estará funcionando en condiciones de fuerte presión.
- Todos los aparatos KRUPS han sido sometidos a controles estrictos. Para ello, se realizan pruebas de funcionamiento, escogiendo aparatos de forma aleatoria, lo que puede significar que encuentre rastros de utilización en su aparato.

El café espresso

El café espresso es más rico en aroma y más fuerte que un café normal. Se bebe en pequeñas tazas de café espresso precalentadas. El agua caliente pasa a través del café molido para obtener este delicioso café negro y cremoso con efectos revigorizantes.

Usted reconocerá el café espresso gracias a su aroma característico y su crema típica. Esto supone una presión muy elevada y la utilización de un café espresso correctamente molido. Si no puede comprar café espresso molido, puede utilizar un molinillo de café para moler los granos. El café no debe ser molido demasiado fino. Debe ser ligeramente granuloso. Si es demasiado fino, correrá el riesgo de taponar las rejillas del cabezal de percolación y del filtro.

Para garantizar la preparación de un buen café espresso, también es necesario utilizar agua fresca (que no haya estado demasiado tiempo en contacto con el aire), sin olor a cloro y bastante fría.

Antes de la primera utilización

. Montaje del cartucho filtrante (p):

- Una las dos partes de la llave (p1).
- Saque el cartucho del embalaje y fíjelo en la llave.
- Coloque el cartucho dentro del depósito y enrósquelo **(1)** y a continuación retire la llave.

El indicador del cambio de cartucho (c) le permitirá saber cuando deberá cambiar el cartucho filtrante:




- . haga coincidir la parte izquierda de la muesca con la cifra del mes de inicio de utilización,
- . la parte derecha de la muesca le indicará el mes de cambio de cartucho.

Ej: si la parte izquierda coincide con "1" (enero), deberá cambiarlo en "3" (marzo).

. Limpieza del circuito de calentamiento

Limpie el circuito de calentamiento del agua con uno o dos depósitos de agua, tal y como se describe a continuación:

- Retire la tapa (a), extraiga el depósito (b) y rellénelo de agua **(2)**.
- Vuelva a colocar el depósito de forma energética para abrir la válvula de conexión situada debajo del depósito y vuelva a poner la tapa en su sitio.
- Enchufe el aparato.
- Coloque el interruptor (e) en la posición "I". El piloto luminoso (e1) se enciende.
- Encaje el portafiltro (sin café) en el cabezal de percolación:
 - . asegúrese que la muesca de la anilla pivotante (i) esté bloqueada hacia la izquierda.
 - . encaje el mango del portafiltro haciéndolo coincidir con la muesca y gire el conjunto hacia la derecha hasta su bloqueo (clic) **(3)**.
- Coloque un recipiente grande debajo del portafiltro. Puede regular la altura de la rejilla en función del tamaño del recipiente. Para subir y bajar la rejilla, tire del soporte (m) horizontalmente, elija una de las 3 posiciones y haga deslizar horizontalmente el soporte (m) en la bandeja recoge gotas (n) **(4)**.
- Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de temperatura (f) se ilumina. Gire el selector de funciones (d) hasta la posición "**☺**" y deje pasar todo el agua del depósito.
- Cuando el recipiente esté lleno, vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O**.
- Vacíe el recipiente y reinicie la operación hasta vaciar la mitad del depósito.

- Desplace el recipiente debajo de la boquilla de salida del vapor (k2) y gire el grifo (k1) hasta la posición “”.
- Si fuera necesario, espere que el piloto de control de temperatura (f) se encienda. Coloque el botón vapor/agua caliente (g) en la posición “”.
- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “” y deje pasar todo el agua del depósito. El extremo de la boquilla (k2) no debe tocar el fondo del recipiente.
- Cuando el recipiente esté lleno, vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O**.
- Vacíe el recipiente y repita la operación hasta vaciar totalmente el depósito.
- Vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O** y el interruptor (e) en la posición “0”.

Utilización de las diferentes funciones de su cafetera espresso

1. FUNCIÓN ESPRESSO

- Para un mejor resultado, puede precalentar los accesorios (portafiltro y tazas) haciendo pasar agua directamente sobre las tazas (ver “Antes de la primera utilización”).


Preparación de un café espresso:


Su aparato le permite preparar un café espresso, bien con café molido o bien con una dosis “ESE”.

- Rellene el depósito de agua y coloque el interruptor (e) en la posición “I”. El piloto luminoso (e1) se enciende.

a. Preparación de un café espresso con café molido:

- Alinee la flecha situada en el portafiltro con la posición deseada, girando la anilla de selección (j1) **(5)**:


“” = 1 taza

“” = 2 tazas

- Ponga café molido en el portafiltro presionando el café con la cuchara dosificadora (1 cuchara dosificadora (o) = 1 taza) **(5)**.

- Limpie los bordes del portafiltro.
- Coloque el portafiltro en su sitio **(3)**.
- Coloque una o dos tazas de café espresso debajo del porta filtro. Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla **(4)**.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto luminoso (f) se ilumina.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “”.
- Una vez llenas las tazas, vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O**.
- Retire el portafiltro del aparato, y vacíe el poso del café pulsando el botón de expulsión (j2) **(6)**.

El portafiltro está listo para preparar otros cafés espressos.

b. Preparación de un café espresso con la dosis “ESE”:


- Utilice exclusivamente dosis del tipo “ESE”.

El sistema E.S.E ha sido concebido para la preparación de un café espresso “ristretto” (corto) a la italiana, para una cantidad de café de 30 a 50 ml.

“ESE”, “Easy Serving Espresso” (preparación simplificada del café espresso) es una dosis de café seleccionado, molido y compactado entre dos filtros de papel, lo que le permite que esté siempre a punto para ser utilizada. Este sistema simplifica la preparación de café espresso ya que evita todas las operaciones de dosificación, de presionar el café, facilitando a la vez la limpieza del aparato.

No se recomienda preparar un café largo con este sistema de dosis.

Le aconsejamos manipular y guardar las dosis “ESE” con cuidado para no deformarlas.

- Alinee la flecha del portafiltro con la posición “1 taza” “” girando la anilla de selección (j1) **(5)**:
- Coloque la dosis en el portafiltro. En el caso de una dosis con lengüeta, doble la lengüeta hacia el interior **(7)**.
- Coloque el portafiltro en su sitio **(3)**.
- Coloque una taza debajo del portafiltro. Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla **(4)**.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto luminoso (f) se ilumina.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☰”.
- Cuando haya salido la cantidad de café recomendada, gire el selector de funciones (d) hasta la posición **O**.
- Saque el portafiltro y tire la dosis usada pulsando el botón de expulsión (j2) **(6)**.

2. FUNCIÓN VAPOR

Con el accesorio auto cappuccino (k), puede:
 . obtener fácilmente más o menos espuma de la leche para preparar un café cappuccino, un café con leche o un chocolate caliente ;
 . calentar líquidos espesos (por ejemplo sopa).

Consejos prácticos:

- **Para preparar un cappuccino:** 1/3 de café, 1/3 de leche caliente, 1/3 de espuma de leche.
- **Para preparar un café con leche:** 1/2 de café, 1/2 de leche caliente con un poco de espuma.
- **Para preparar un chocolate caliente:** 1 taza de leche caliente con más o menos espuma según su gusto y mezclarlo con chocolate en polvo.
- **Preparar espuma de leche:**
 - Rellene el depósito de agua (b) y coloque el interruptor (e) en la posición “I”. El piloto luminoso (e1) se ilumina.
 - Coloque el botón vapor/agua caliente (g) en la posición “☰”.
 - Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☷”.
 - Vierta la leche en el depósito (k4). Para obtener un buen resultado utilice leche fresca entera o semidesnatada, que no haya sido hervida y que esté fría.
 - Coloque el depósito (k4) con su tapa en el soporte (k5).
 - Introduzca el manguito flexible (k3) en la abertura de la tapa del depósito. El manguito debe tocar el fondo del recipiente **(8)**.
 - Gire el grifo (k1) hasta la posición “☰” para obtener una espuma fina y homogénea **(9a)**.
 - Para obtener una leche menos espumada, gire el grifo (k1) hacia la parte superior de las opciones de utilización **(9b)**.

- Coloque una taza debajo de la boquilla (k2) **(8)**. Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla **(4)**.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de temperatura (f) se enciende.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☷” hasta obtener la cantidad deseada de leche espumada.
- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☷” y retire la taza.
- Repita la operación si desea preparar otra taza o gire el selector de funciones (d) hasta la posición **O**.

Notas:

- Para la limpieza del accesorio auto cappuccino, ver el capítulo “Mantenimiento”.
- Puede conservar el depósito (k4) con leche en el interior de la nevera.

• Calentar líquidos espesos (ej: sopa):


- Rellene el depósito de agua (b) y coloque el interruptor (e) en la posición “I”. El piloto luminoso (e1) se enciende.
- Coloque el botón vapor/agua caliente (g) en la posición “☰”.
- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☷”.
- Gire el grifo (k1) hasta la posición “☷”.
- Sumerja la boquilla (k2) en el líquido a calentar **(10)**. Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla **(4)**. El extremo de la boquilla no debe tocar el fondo del recipiente para no impedir el paso del vapor.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de la temperatura (f) se ilumina.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “☷” hasta que el líquido esté suficientemente caliente, y a continuación vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O** y retire el recipiente.
- Para la limpieza del accesorio auto cappuccino, ver el párrafo “Mantenimiento”.

Notas importantes:



- El ruido intermitente producido cuando se prepara vapor, viene de la regulación de la bomba y no tiene ningún tipo de consecuencias sobre el funcionamiento del aparato.

- Durante y después del funcionamiento del aparato, la boquilla (k2) está muy caliente.
- Le aconsejamos limpiar el accesorio auto cappuccino inmediatamente después de su utilización tal y como se explica en el capítulo “Mantenimiento”.
- Si desea preparar un café espresso inmediatamente después de haber utilizado la función vapor, deberá enfriar el aparato:
 - . coloque un recipiente debajo del porta filtro vacío y una vez correctamente encajado, gire el selector de funciones (d) hasta la posición “”.
 - . deje pasar agua hasta que el piloto luminoso (f) se apague. A continuación, gire el selector de funciones (d) hasta la posición **O**.


Podrá ahora preparar un café espresso (ver párrafo “Función Espresso”).

3. FUNCIÓN AGUA CALIENTE

Atención: si desea preparar agua caliente justo después de haber utilizado la función vapor, puede salir vapor de la boquilla antes de obtener agua caliente.

- Rellene el depósito de agua y coloque el interruptor (e) en la posición “I”. El piloto luminoso (e1) se ilumina.
- Coloque el botón vapor/agua caliente (g) en la posición “”.
- Gire el grifo (k1) hasta la posición “”.
- Coloque el recipiente debajo de la boquilla (k2) **(8)**. Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla **(4)**. El extremo no debe tocar el fondo del recipiente para no impedir el paso del agua.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de temperatura (f) se ilumina.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “”.
- Una vez obtenida la cantidad de agua deseada, gire el selector de funciones (d) hasta la posición **O**.

Mantenimiento

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- No lave los accesorios de su cafetera espresso en el lavavajillas.

- Limpie el cuerpo del aparato con un paño húmedo.

El depósito de agua se deberá vaciar, después de cada utilización.

. La bandeja recoge gotas (n)

- Cuando prepara un café espresso, la bandeja recoge gotas (n) se llena de agua. Esto es normal. Si hay agua en el indicador de llenado (n1), deberá vaciar la bandeja recoge gotas.
- Saque la rejilla y su soporte **(11)** y vacíe la bandeja recoge gotas (n).
- Si fuera necesario, limpie la bandeja recoge gotas, la rejilla y su soporte con agua y un poco de producto lavavajillas que no sea agresivo, aclare y seque. Cuando vuelva a montar la bandeja, vuelva a colocar en su sitio el bloque de plástico situado en la parte de atrás de la bandeja **(12)**.

. El cabezal de percolación y el portafiltro

Atención: pueden estar muy calientes.

Se deberán limpiar después de cada utilización. Será suficiente con pasar un paño húmedo por el cabezal y limpiar el portafiltro con un poco de agua y de producto lavavajillas que no sea agresivo. Aclare y seque.

- En caso de suciedad acumulada en el cabezal, desenrosque la rejilla con una moneda, límpiela y vuelva a montarla apretándola bien **(13)**.
- En caso de suciedad acumulada en el portafiltro desenrosque la rejilla con una moneda, límpiela y vuelva a montarla apretándola bien **(14)**.

. La junta del cabezal de percolación


Cuando no utilice la cafetera, no deje el portafiltro fijo en el aparato, para evitar el desgaste de la junta.

- Limpie regularmente la junta con un paño húmedo.


. El accesorio auto cappuccino

Después de cada utilización le aconsejamos aclarar el accesorio auto cappuccino de la forma siguiente:

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “”.

- Gire el grifo (k1) hasta la posición “”.
- Sumerja el manguito flexible (k3) dentro del depósito limpio (k4) lleno con un 1/3 de agua.
- Coloque un recipiente debajo de la boquilla (k2). Si fuera necesario, regule la altura del soporte de la rejilla (4). El extremo no debe tocar el fondo del recipiente para no impedir el paso del agua.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de la temperatura (f) se enciende.

- Gire el selector de funciones (d) hasta la posición “”.
- Cuando haya pasado todo el agua, gire el selector de funciones (d) hasta la posición **O**.
- Cuando finalice la operación, limpie la boquilla con un paño húmedo.

Le aconsejamos desmontar completamente y regularmente el accesorio auto cappuccino para limpiarlo con agua, un poco de producto lavavajillas no agresivo y un pequeño cepillo. Aclárelo y séquelo antes de volver a montarlo (15).

Cuidado con el sentido de montaje del manguito flexible: encaje la extremidad derecha cortada dentro del accesorio auto cappuccino.

Desincrustación

La desincrustación de su cafetera espresso es una operación fundamental para garantizar su buen funcionamiento.

- Desincruste con regularidad su cafetera espresso con ácido cítrico o tártrico.






Sin embargo, le aconsejamos utilizar el **accesorio de desincrustación KRUPS, referencia 054**, disponible en los centros servicios técnicos concesionarios KRUPS. Además de dos dosis de producto para descalcificar, este accesorio se compone de una cinta que permite testar la dureza del agua y determinar la frecuencia de desincrustación de su aparato, si éste se utiliza normalmente. El nivel de calcificación de su aparato depende de la dureza del agua y del ciclo de utilización. La frecuencia de desincrustación que indica el accesorio 054, es por lo tanto indicativa.



No deberá utilizar, bajo ningún concepto, ácido amidosulfónico clásico u otros tipos de productos que contengan este ácido, ya que correrá el riesgo de dañar el aparato. Compruebe con atención la composición de los productos de descalcificación que tenga intención de utilizar.

- Para desincrustar su cafetera proceda de la forma siguiente:

- Retire el cartucho filtrante (p) desenroscándolo con la ayuda de la llave (p1).
- Desenrosque la rejilla del cabezal de percolación y límpiela (13).
- Disuelva dos cucharas soperas de producto desincrustante o un saquito del accesorio 054 en medio litro de agua tibia y vierta la mezcla en el depósito de agua vacío.
- Coloque el interruptor (e) en la posición “I”. El piloto luminoso (e1) se ilumina.

Cuando el aparato alcanza la temperatura adecuada, el piloto de control de la temperatura (f) se enciende.

- Coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor (k2), ponga el botón vapor/agua caliente (g) en la posición “”.
- Gire el grifo (k1) hasta la posición “”.
- Deje circular 1/3 de la mezcla colocando el selector de funciones (d) en la posición “”. A continuación, vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O**.
- Desplace el recipiente hasta debajo del cabezal de percolación. Deje circular el segundo 1/3 de la mezcla, colocando el selector de funciones (d) en la posición “”.
- Vuelva a colocar el interruptor (e) en la posición “0” y deje actuar el producto de 10 a 15 minutos.
- A continuación, coloque el interruptor (e) en la posición “I”.
- Con el selector de funciones (d) colocado en la posición “”, deje pasar el resto de la mezcla que caerá en el recipiente colocado debajo del cabezal de percolación.
- A continuación, vuelva a colocar el selector de funciones en la posición **O**.
- Aclare el cabezal de percolación y la boquilla haciendo pasar dos depósitos de agua clara. Para ello:

- rellene el depósito.
- coloque un recipiente debajo del cabezal de percolación, ponga el selector de funciones (d) en la posición “” y deje pasar todo el contenido del depósito.
- rellene de nuevo el depósito.
- coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor, ponga el selector de funciones (d) en la posición “” y deje pasar todo el contenido del depósito.
- A continuación, vuelva a colocar el selector de funciones (d) en la posición **O** y el interruptor (e) en la posición “0”.
- Vuelva a colocar la rejilla en el cabezal de percolación (ver párrafo “Mantenimiento”).
- Vuelva a montar el cartucho filtrante (ver párrafo “Antes de la primera utilización”).

Notas:

En caso de fuerte incrustación, deje la rejilla del cabezal de percolación en remojo durante 5 minutos en la mezcla obtenida en la primera fase. A continuación, aclárela.

En caso de necesidad, esta operación se puede efectuar también con la boquilla:

- Para ello, desmonte la boquilla tal y como se indica en el párrafo “Mantenimiento” y deje las piezas en remojo durante 5 minutos en la mezcla obtenida en la primera fase. Aclare bien las diferentes piezas antes de volver a montarlas.

Problemas, causas probables, acciones correctivas

| Problemas | Causas probables | Acciones |
|---|---|--|
| El café espresso no sale suficiente caliente. | Los accesorios están fríos (tazas y portafiltro). | Precaliente los accesorios Ver párrafo “Preparación de un café espresso”. |
| | El aparato no está bastante caliente. | Espere que el piloto luminoso (f) se ilumine. |

| | | |
|--|---|---|
| Fugas de café a la altura del portafiltro. | El portafiltro no está colocado correctamente. | Ver párrafo “Antes de la primera utilización” |
| | Queda café en el borde del portafiltro. | Limpie el borde del portafiltro y la junta. |
| | La junta del cabezal está sucia. | Limpie la junta con un paño húmedo. |
| | La junta del cabezal está defectuosa | Contacte con un centro servicio técnico concesionario KRUPS. |
| Ruido fuerte en la bomba. | No hay suficiente agua en el depósito. | Rellene el depósito. |
| | Depósito mal montado. | Presione fuerte el depósito. |
| | Café pasado o muy seco. | Utilice café fresco. |
| El agua no sale. | No hay agua en el depósito. | Rellene el depósito. |
| | Depósito mal montado. | Presione fuerte el depósito. |
| | El portafiltro está atascado, el molido es demasiado fino y muy pisado. | Limpie el portafiltro y la rejilla del cabezal. Ver párrafo “Mantenimiento” y pruebe con un molido menos fino y menos pisado. |
| | Rejilla del cabezal muy sucia. | Deje la rejilla en remojo en la mezcla de desincrustación. Ver párrafo “Desincrustación”. |
| | Aparato incrustado. | Ver párrafo “Desincrustación”. |
| El agua pasa demasiado rápido. | Molido del café demasiado grueso. | Pruebe con un molido más fino. |
| | Cantidad de café insuficiente. | Utilice la cuchara dosificadora para medir el café. |
| | Café sin pisar. | Pise más el café. |

| | | |
|--|---|---|
| El café espresso no tiene crema (espuma sobre el café). | Molido del café demasiado grueso. | Pruebe con un molido más fino. |
| | Café no suficientemente pisado. | Pise más el café. |
| | Café pasado o demasiado seco. | Utilice café fresco. |
| No se obtiene mucha espuma de leche | Boquilla atascada | Ver párrafo "Mantenimiento". |
| | Leche en mal estado | Utilice leche fresca. |
| | Leche tibia. | Ponga la leche en la nevera. |
| Cuando utiliza dosis ESE, fugas de café a la altura del portafiltro. | Dosis mal posicionada. | Colóquela correctamente (ver párrafo "Preparación de un café espresso con dosis "ESE"). |
| | El portafiltro está mal bloqueado. | Ajústelo hasta bloquearlo (oír clic). |
| Demasiada agua en el café. | Café sin pisar. | Pise el café. |
| | Cantidad de café insuficiente. | Aumente la cantidad de café. |
| Presencia de agua alrededor del aparato. | La bandeja recoge gotas se ha desbordado. | Vaciela con regularidad. |

Garantía por un año.

Su aparato nº F922 está cubierto por la siguiente garantía:

Si durante el año siguiente a la fecha de compra, el presente aparato KRUPS deja de funcionar debido a defectos de fabricación o en los materiales, KRUPS Norteamérica, voluntariamente, reparará o reemplazará el aparato sin gasto alguno por parte del comprador, a condición de que éste aporte prueba de la fecha de compra.

Esta garantía quedará anulada si el mal funcionamiento se debe a daños en el aparato debidos a accidente, mala utilización, utilización a una frecuencia o con una tensión, distintas a las indicadas en el aparato o a las descritas en las instrucciones, empleo abusivo que suponga una alteración, daños durante el transporte o utilización con fines comerciales. La presente garantía le otorga a usted determinados derechos jurídicos pero puede beneficiarse, igualmente, de otros derechos que pueden variar en función de la provincia o el Estado.

Accesorios

Puede conseguir en su tienda habitual o en un centro servicio técnico concesionario KRUPS los accesorios siguientes:

- . Cartucho filtrante: ref. 088
- . Kit de desincrustación: ref. 054

GARANTÍA DE RENDIMIENTO

Éste aparato KRUPS de calidad ha sido fabricado siguiendo un código estricto de normas de calidad y, con un mantenimiento mínimo, debería satisfacerle durante muchos años. En todo caso, si se precisaran reparaciones o piezas de recambio durante o después del periodo de garantía, no dude en llamar a nuestro **SERVICIO AL CLIENTE**:

USA: (800) 526 – 5377
Servicio 24 horas, 7 días a la semana.
Canadá: (905) 669 – 0114
De lunes a viernes, de 8 a 16.30 horas.

Usted recibirá las instrucciones necesarias acerca de cómo hacer que reparen su aparato. Igualmente, éste servicio responderá a cualquier pregunta que desee formular relativa a los aparatos. Antes de llamar al Servicio al cliente, asegúrese de que dispone del número del tipo de su aparato KRUPS. Usted debe estar en posesión de esta información antes de llamar a nuestro Servicio al cliente por que así nos permitirá responder mejor a sus preguntas. El número del tipo se encuentra debajo del aparato.

Éste aparato en concreto es del tipo n° F922

Cualquier correspondencia general debe dirigirla a:

USA: KRUPS North America, Inc.
P.O. Box 3900
Peoria IL 61612
Canadá: Service KRUPS
20 Caldari Rd
Concord, Ontario
L4K 4N8

